

CONTENTS

English Summary

Special Feature “Islamic Moderate Trends in South Asia”

An Introduction	YAMANE So	1
Commencement of Printing in the Muslim World:		
A View of Impact on <i>Ulama</i> at Early Phase of Islamic Moderate Trends	Moinuddin AQEEL	10
Muhammad Iqbal’s Concept of Islam	Zahid Munir AMIR	22
The Influence of the Ottoman Print Media in Japan:		
The Linkage of Intellectuals in the Eurasian World	MISAWA Nobuo	36
Islamic Moderate Trends and Printing Media:		
A Reflection on Modern Islamic Reformers in the Arab World	HIRANO Junichi	43

Articles

Rumi’s Philosophy of Love in the Era of U-turned Islam	Nevad KAHTERAN	51
Arabic Language Textbooks in Japan and Grammatical Terms Used in them:		
A Survey of the Terms in a Comparative Manner and Suggestions for their Improvement (<i>J</i>)	KOSUGI Yasushi, OKAMOTO Tahei, TAKEDA Toshiyuki	63
The Roll of the Political Party in Pakistan: the Case of the Pakistan People’s Party (<i>J</i>)	MAMIYA Kensaku	96
Debates on “Why the Arabic Language Has <i>I’rāb</i> ” : With a Special Reference		
to the Formation of the Modern Arab World and Grammatical Reforms (<i>J</i>)	TAKEDA Toshiyuki	105
Israeli Occupation Policy and Palestinian Tactics in Jerusalem:		
From the Case of Residence Construction (<i>J</i>)	TOBINA Hiromi	131
The Day Iraqi Nationalism Achieved its Victory:		
An Analysis of the Iraqi Local Election on January 31, 2009 (<i>J</i>)	YAMAOKA Dai	152

Research Notes

An Analysis of the Introductory Remarks of Abū al-Shaykh’s <i>Kitāb al-‘Azamah</i> (<i>J</i>)	KATO Mizue	176
Islamic Financial Transactions under the Laws and Regulations of Japan (<i>J</i>)	TAHARA Kazuhiko	188

Translations

Muḥammad b. Maḥmūd Tūsī’s		
<i>‘Ajāyib al-Maḥlūqāt wa Ḡarāyib al-Mawjūdāt</i> (1) (<i>J</i>)	MORIKAWA Tomoko, <i>et al.</i>	198
<i>Khizr-e Rāh</i> (Wondering Khizr):		
A Japanese Translation of Iqbal’s Urdu Verse (1) (<i>J</i>)	MATSUMURA Takamitsu	219

Thematic Chronologies

The Chronology of the Sayyida Zaynab Shrine and Shi’ite <i>Ziyāra</i> (<i>J</i>)	YASUDA Shin	227
The Chronology about al-Amīr ‘Abd al-Qādir al-Jazā’irī (<i>J</i>)	TOCHIBORI Yuko	248

Book Reviews

Stephane A. Dudoignon, Komatsu Hisao, Kosugi Yasushi (eds.),

Intellectuals in the Modern Islamic World: Transmission, Transformation, Communication.

Reviewed by YAMANE So (J) 289

Yoav Alon, *The Making of Jordan: Tribes, Colonialism and the Modern State.*

Reviewed by IMAI Shizuka (J) 303

Yasmin Khan, *The Great Partition: The Making of India and Pakistan.*

Reviewed by SUNAGA Emiko (J) 308

İsmail Rüşühi Ankaravî (hazırlayanlar Semih Ceyhan, Mustafa Topatan), *Mesnevî'nin Sırrı: Dîbâce ve İlk 18 Beyit Şerhi.*

Reviewed by SONONAKA Yoko (J) 311

Kai Hafez (ed.), *Arab Media: Power and Weakness.*

Reviewed by CHIBA Yushi (J) 317

Jillian Schwedler, *Faith in Moderation: Islamist Parties in Jordan and Yemen.*

Reviewed by YOSHIKAWA Hiroshi (J) 322

Practical Research Information

An Annotated List of Books on Arabic Grammar Collected by the International Training Program (ITP)

for Younger Researchers Project, Kyoto University (J) TONAGA Yasushi, OKAMOTO Tahei 329

A Bookshop Guide for Arabian Gulf Countries: Kuwait (J) HIRAMATSU Aiko, HORINUKI Koji 378

IAS Activity Report

目次

英文要旨

イスラーム中道派特集 “Islamic Moderate Trends in South Asia”

An Introduction YAMANE So 1

Commencement of Printing in the Muslim World:

A View of Impact on *Ulama* at Early Phase of Islamic Moderate Trends Moinuddin AQEEL 10

Muhammad Iqbal's Concept of Islam Zahid Munir AMIR 22

The Influence of the Ottoman Print Media in Japan:

The Linkage of Intellectuals in the Eurasian World MISAWA Nobuo 36

Islamic Moderate Trends and Printing Media:

A Reflection on Modern Islamic Reformers in the Arab World HIRANO Junichi 43

論考

Rumi's Philosophy of Love in the Era of U-turned Islam Nevad KAHTERAN 51

日本におけるアラビア語教科書と文法用語

——教育戦略と基本用語の邦訳をめぐって—— (小杉 泰・岡本 多平・竹田 敏之) 63

パキスタンにおける政党の位置づけ

——パキスタン人民党を事例として—— (萬宮 健策) 96

アラビア語はなぜ語尾変化をするのか

——現代アラブ世界の形成と文法学におけるイウラーブ論争—— (竹田 敏之) 105

エルサレムにおけるイスラエル占領政策とパレスチナ人の戦術

——住居建設の事例から—— (飛奈 裕美) 131

イラク・ナショナリズムが勝利した日

——2009年1月31日イラク地方県議会選挙の分析—— (山尾 大) 152

研究創案ノート

アブー・シャイフ著『威厳の書』序論分析 (加藤 瑞絵) 176

日本法制下のイスラーム金融取引 (田原 一彦) 188

原典翻訳

ムハンマド・ブン・マフムード・トゥースイー著

『被造物の驚異と万物の珍奇』(1) (守川 知子・ベルシア語百科全書研究会) 198

「旅するヒズル」——イクバルのウルドゥー詩(1)—— (松村 耕光) 219

主題年表

サイイダ・ザイナブ廟とシニア派参詣年表 (安田 慎) 227

アミール・アブドゥルカーディル・ジャザーイリー関連年表 (柘堀 木綿子) 248

書評

Stephane A. Dudoignon, Komatsu Hisao, Kosugi Yasushi (eds.),

Intellectuals in the Modern Islamic World: Transmission, Transformation, Communication. (山根 聡) 289

Yoav Alon, *The Making of Jordan: Tribes, Colonialism and the Modern State.* (今井 静) 303

Yasmin Khan, *The Great Partition: The Making of India and Pakistan* (須永 恵美子) 308

İsmail Rūsūhî Ankaravî (hazırlayanlar Semih Ceyhan, Mustafa Topatan),

Mesnevî 'nin Sırrı Dîbâce ve İlk 18 Beyit Şerhi. (園中 曜子) 311

Kai Hafez (ed.), *Arab Media: Power and Weakness.* (千葉 悠志) 317

Jillian Schwedler, *Faith in Moderation: Islamist Parties in Jordan and Yemen.* (吉川 洋) 322

プラクティカル研究情報

京都大学 ITP 収集アラビア語教材一覧、解題 (東長 靖・岡本 多平) 329

湾岸アラブ諸国書店案内——クウェート編—— (平松 亜衣子・堀抜 功二) 378

イスラーム地域研究 (IAS) 活動報告より